



J.A. Del Río

Certified Public Accountants

Helping companies do business in Latin America®

Weekly newsletter / Boletín semanal 04
April / Abril 2020

www.jadelrio.com



Hygiene and Safety Measures issued by the General Health Council and the Secretariat of Health

The federal government has acknowledged the COVID-19 virus as a serious illness that requires priority attention since the number of cases continue to increase, and it has recommended that the inhabitants of the country remain inside of their homes in order to curb the infection.

As such, the Executive Branch of the General Health Council [in Spanish: el Consejo de Salubridad General del Poder Ejecutivo], on March 30, 2020 issued an agreement¹ through which:

a) A force majeure health emergency was declared due to the epidemic of the disease caused by the SARS-CoV2 (COVID-19) virus; and

b) The Secretariat of Health [in Spanish: la Secretaría de Salud] is authorized to determine what actions are necessary to deal with the emergency mentioned above.

In light of the foregoing, on March 31, 2020, the Secretariat of Health issued: *“an Agreement that establishes extraordinary actions to confront the health emergency caused by the SARS-CoV2”*² virus, and whose purpose is to safeguard the health of the Mexicans during the suspension of various activities; except those that are considered essential, such as:

a) Work-related activities in the healthcare, paramedic, administrative, and support fields for the entire National Health System [in Spanish: el Sistema Nacional de Salud].

b) Those involved in the enforcement and administration of justice.

Medidas de Seguridad Sanitaria emitidas por el Consejo de Salubridad General y la Secretaría de Salud

El Gobierno Federal ha reconocido como una enfermedad grave de atención prioritaria la ocasionada por el virus COVID-19, pues el número de casos ha ido en aumento y se ha recomendado a los habitantes del país permanezcan en sus casas para contener el contagio.

Así, el Consejo de Salubridad General del Poder Ejecutivo expidió el pasado 30 de marzo de 2020, el acuerdo¹ mediante el cual:

a) Declara como emergencia sanitaria por causa de fuerza mayor, a la epidemia de enfermedad generada por el virus SARS-CoV2 (COVID-19); y

b) Faculta a la Secretaría de Salud para determinar las acciones que resulten necesarias para atender dicha emergencia.

Por lo anterior, la Secretaría de Salud emitió el 31 de marzo de 2020, el *“Acuerdo por el que se establecen acciones extraordinarias para atender la emergencia sanitaria generada por el virus SARS-CoV2”*², cuyo propósito es proteger la salud de los mexicanos mediante la suspensión de diversas actividades, salvo a aquellas consideradas esenciales, como son:

a) Actividades laborales de la rama médica, paramédica, administrativa y de apoyo en todo el Sistema Nacional de Salud.

b) Las involucradas con la procuración e impartición de justicia.

c) Las de los sectores fundamentales de la economía, a saber:

¹ www.csg.gob.mx/descargas/pdf/index/informacion_relevante/acuerdo-covid19-csg.pdf

² https://www.dof.gob.mx/nota_detalle.php?codigo=5590914&fecha=31/03/2020

¹ www.csg.gob.mx/descargas/pdf/index/informacion_relevante/acuerdo-covid19-csg.pdf

² https://www.dof.gob.mx/nota_detalle.php?codigo=5590914&fecha=31/03/2020



c) Those from essential sectors, namely:

- Financiers;
- From tax collection;
- Production, distribution, and sale of energizers;
- Distribution of drinking water;
- Food industry and non-alcoholic beverages;
- Passenger and freight transport services;
- Agricultural, fishing, livestock, and agroindustry production, chemical industry, and cleaning products;
- Hardware stores, courier services, and security guards employed in private security;
- Daycares and childcare facilities, nursing homes for the elderly, shelters and care facilities for women who are victims of violence, their daughters or sons;
- Telecommunications and general news media;
- Personal emergency services, funeral and burial services, warehousing services, and cold chain for essential supplies;
- Logistics (airports, ports, and railways), as well as any activity whose suspension may have irreversible effects on its ability to continue;

d) Those which are directly related to the operations of social welfare programs of the government.

e) Those related to critical infrastructure that ensure the production and distribution of essential services such as drinking water, electric power, natural gas, petroleum, gasoline, kerosene, basic sanitation, public transport, hospital and medical infrastructure.

- Financieros;
- De recaudación tributaria;
- Generación, distribución y venta de energéticos;
- Distribución de agua potable;
- Industria de alimentos y bebidas no alcohólicas;
- Servicios de transporte de pasajeros y de carga;
- Producción agrícola, pesquera y pecuaria, agroindustria, industria química, productos de limpieza;
- Ferreterías, servicios de mensajería, guardias en labores de seguridad privada;
- Guarderías y estancias infantiles, asilos y estancias para personas adultas mayores, refugios y centros de atención a mujeres víctimas de violencia, sus hijas e hijos;
- Telecomunicaciones y medios de información;
- Servicios privados de emergencia, servicios funerarios y de inhumación, servicios de almacenamiento y cadena de frío de insumos esenciales;
- Logística (aeropuertos, puertos y ferrocarriles), así como actividades cuya suspensión pueda tener efectos irreversibles para su continuación;

d) Las relacionadas directamente con la operación de los programas sociales del gobierno.

e) Las relacionadas con la infraestructura crítica que asegura la producción y distribución de servicios indispensables: agua potable, energía eléctrica, gas, petróleo, gasolina, turbosina, saneamiento básico, transporte público, infraestructura hospitalaria y médica.

De lo antes mencionado se desprende que, aquellas personas cuya actividad económica sea esencial, de manera obligatoria deberán observar las siguientes prácticas:

- No podrán realizar reuniones de más de 50 personas;
- Lavarse las manos frecuentemente;
- Estornudar o toser cubriendo nariz y boca con un pañuelo desechable o con el antebrazo;

Given the above, it is shown that those individuals whose economic activity is essential, must, on a mandatory basis, observe the following practices:

- May not have gatherings or reunions of more than 50 people;
- Wash their hands frequently;
- When sneezing or coughing, cover their nose and mouth with a disposable handkerchief or their forearm;
- No greeting with a kiss or shaking of hands or hug (greeting distance), and
- All other sound practices in physical distancing issued by the Secretariat of Health.

Notwithstanding, and independently of work-related activities that are considered essential, home confinement strictly applies to:

- Those individuals who are more than 60 years old;
- Pregnant women;
- Those who are diagnosed with:
 - High blood pressure;
 - Diabetes;
 - Heart disease or chronic obstructive pulmonary disease; and
 - Immunosuppression, renal insufficiency or hepatic impairment.

In this respect, the Secretariat of Health urges the population in Mexico, including those who arrive from abroad, not to perform work-related activities that are not essential, and to remain in their homes for as long as possible during the March 30 to April 30, 2020 period.

Additionally, all censuses and surveys in national territory that involve the mass movement of people and physical interaction are postponed until further notice.

IMPORTANT DISCLAIMER: This document has been prepared by J. A. Del Río for our clients and professional associates. This document only refers to Mexican law. While every effort has been made to ensure accuracy, no responsibility can be accepted for errors or omissions, however caused. The information contained in this document should not be relied on as advice and should not be regarded as a substitute for detailed advice in individual cases. No responsibility for any loss occasioned to any person acting or refraining from action as a result of material in this document is accepted by the authors or J. A. Del Río. If advice concerning individual problems or other expert assistance is required, we would be pleased to oblige.

- No saludar de beso, de mano o abrazo (saludo a distancia), y
- Todas las demás medidas de sana distancia vigentes, emitidas por la Secretaría de Salud Federal.

No obstante, con independencia de que su actividad laboral se considere esencial, el resguardo domiciliario será de aplicación estricta para:

- Mayores de 60 años;
- En estado de embarazo;
- Con diagnóstico de:
 - Hipertensión arterial;
 - Diabetes mellitus;
 - Enfermedad cardíaca o pulmonar crónicas; e
 - Inmunosupresión insuficiencia renal o hepática.

En este sentido, la Secretaría de Salud exhorta a la población mexicana, incluso a aquellos que arriben del extranjero, que no realice actividades laborales esenciales a permanecer en su domicilio el mayor tiempo posible durante el periodo comprendido del 30 de marzo al 30 de abril de 2020.

Asimismo, quedan pospuestos hasta nuevo aviso, todos los censos y encuestas a realizarse en el territorio nacional que involucren la movilización de personas y la interacción física.

AVISO IMPORTANTE: Este boletín ha sido preparado por J. A. Del Río para nuestros clientes y asociados profesionales. Este documento se refiere únicamente a la ley mexicana. A pesar de que se ha hecho un esfuerzo para asegurar la precisión de este documento, no podemos aceptar responsabilidad por errores u omisiones, sin importar su causa. La información contenida en esta publicación no debe ser tomada como una opinión y no debe ser considerada como sustituto de una asesoría profesional específica sobre casos particulares. Los autores de J. A. Del Río no asumen responsabilidad alguna por pérdidas ocasionadas a personas que actúen o se abstengan de actuar como resultado del material de este documento. Si necesita asesoría con relación a problemas individuales o cualquier otra asistencia profesional, nos dará mucho gusto proporcionársela.

About us

J.A. Del Río S.A. De C.V. We are a bilingual accounting firm dedicated to helping foreign companies doing business in Latin America.

We provide services to companies across Latin America through our offices strategically located in Mexico, Central America* and Colombia.

For more information, please visit our website:

www.jadelrio.com

¿Quiénes somos?

J.A. Del Río S.A. De C.V. Es una firma bilingüe de contadores enfocados en ayudar a empresas extranjeras a hacer negocios en Latinoamérica.

Prestamos servicios a empresas en todo Latinoamérica por medio de nuestras oficinas localizadas estratégicamente en las principales ciudades de México, Centroamérica* y Colombia.

Para mayor información por favor visite nuestro sitio web:

www.jadelrio.com

Our offices / Nuestras oficinas:

Guadalajara / Guadalajara

Circ. Agustín Yáñez 2613 Piso 2
Col. Arcos Vallarta Sur
Guadalajara, Jalisco.
México 44500

Tel. +52 (33) 3669-5300

Guadalajara / Guadalajara

Torre Sterling
Francisco de Quevedo 117, Piso 4-B
Col. Arcos Vallarta Sur,
Guadalajara, Jalisco.
México 44500

Tel. +52 (33) 3615-2303

Mexico City / Ciudad de México

Av. Paseo de la Reforma 265, Piso 16
Col. Cuauhtémoc
Delegación Cuauhtémoc,
Ciudad de México,
México 06500

Tel. +52 (55) 5531-1425

Monterrey / Monterrey

Torre Comercial América
Av. Batallón de San Patricio 111
Piso 7 interior 703
Col. Valle Oriente
San Pedro Garza García,
Nuevo León 66269

Tel. +52 (81) 4624-0145

León / León

San Mateo, Torre II Blvd.
Campestre 2502, Piso 5, interior 502
Col. El Refugio Campestre
León, Guanajuato 37156

Tel. +52 (447) 1521-730

Bogotá / Bogotá

Edificio Paralelo 108.
Autopista Norte, Av. Carrera 45.
No. 108-27, Torre 2, Oficina 1502.
Bogotá, Colombia

Tel. +57 (1) 44-31-440

*Oficinas representativas / Representative Offices



Web Site / Sitio Web: www.jadelrio.com

Contact Us / Contacto: contacto@jadelrio.com